



B E A U T Y
L E A F L E T

Maria

★★★★

LEADING RELAX · DOLOMITES





by Elisa Franzoni

*Your
Natural
Wellness*

www.biribis.it



TRATTAMENTI
VISO

6

TRATTAMENTI
CORPO

9

MASSAGGI

12

RITUALI
DAL MONDO

15

TRATTAMENTI
DI COPPIA

18

BEAUTY

20

TRATTAMENTI VISO | FACE



TRATTAMENTO DETOX PULIZIA DEL VISO ALL'ABETE ROSSO

FACE DETOX CLEANING TREATMENT WITH RED SPRUCE

50 min | € 70

DETOX PLUS 80 min | € 95

Trattamento di pulizia profonda per tutti i tipi di pelle. A base di Abete Rosso detossinante e vitaminici rigeneranti, elimina le impurità e riossigena la pelle. Ottimo anche come trattamento di purificazione prima di tutti i nostri trattamenti viso per lui e lei.

Deep cleansing treatment for all skin types. Based on detoxifying spruce and regenerating vitamins, it removes impurities and re-oxygenates the skin. Excellent as a purification treatment before all our facial treatments for him and her.

MASCHERA DETOSSINANTE AL FANGO ALPINO

DETOXIFYING MASK WITH ALPINE MUD

25 min | € 40

Maschera detossinante purificante. Studiata per purificare ogni tipo di pelle. A base di Piante Alpine e Argilla, svolge un'azione equilibrante e dona alla carnagione nuova freschezza.

Purifying detoxifying mask. Designed to purify all skin types. Thanks to Alpine Plants and Clay, it performs a balancing action and gives the skin a new freshness.

TRATTAMENTO PERSONALIZZATO AI 3 ELEMENTI

"TAILOR MADE" TREATEMENT WITH 3 ELEMENTS

50 min | € 90

Trattamento con formulazione personalizzata. Una nuova generazione di attivi verrà selezionata in base alle personali esigenze del momento e trattata sul viso con massaggio rilassante. La maschera finale renderà il trattamento davvero indimenticabile. Il risultato sarà immediatamente visibile.

Treatment with personalized formulation. A new generation of assets will be selected based on the personal needs of the moment and treated on the face with a relaxing massage. The final mask will make the treatment truly unforgettable. The result will be immediately visible.

TRATTAMENTO SENSITIVE PELLI SENSIBILI ALL'ACQUA ALPINA

SENSITIVE TREATMENT FOR SENSITIVE SKIN WITH ALPINE WATER

50 min | € 70

Trattamento lenitivo ristrutturante dedicato alle pelli sensibili e delicate. La formulazione con Acqua Pura di fonte ed Abete Rosso contribuisce a ricreare una pelle nuova e a restituire al viso tutto il suo splendore.

Soothing restructuring treatment dedicated to sensitive and delicate skin. The formulation with Pure Alpine Water and Red Spruce helps to recreate a new skin and restore all its beauty.

TRATTAMENTI VISO | FACE

TRATTAMENTO SUPERIDRATAZIONE "FATA DELL'ACQUA"

"FAIRY OF WATER" SUPERHYDRATION TREATMENT

50 min | € 90

Trattamento super idratante che rigenera le pelli secche e disidratate. L'Acqua pura di Fonte, l'Abete Rosso, i principi racchiusi nella Maschera Alpina, sapientemente uniti con l'Acido ialuronico riattivano le cellule del derma ed appianano le rughe.

Super moisturizing treatment that regenerates dry and dehydrated skin. The Pure Source Water, the Red Spruce, the elements of the Alpine Mask, cleverly combined with Hyaluronic Acid reactivate the cells of the dermis and smooth out wrinkles.

TRATTAMENTO CONTORNO OCCHI "STELLA ALPINA"

EYE CONTOUR TREATMENT "EDELWEISS"

25 min | € 40

Trattamento specifico per illuminare lo sguardo, attenuando le piccole rughe d'espressione. Idratante e rigenerante, dona nuova elasticità al contorno occhi. Gonfiori e occhiaie appariranno nettamente attenuati.

Specific treatment to brighten your look, attenuating the small wrinkles of expression. Moisturizing and regenerating, it gives new elasticity to the eye area. Swelling and dark circles will appear markedly attenuated.

TRATTAMENTO UOMO VISO ENERGIZZANTE "RE LAURINO"

ENERGIZING FACE TREATMENT FOR MAN "RE LAURINO"

50 min | € 70

Trattamento viso specifico per la pelle dell'uomo. L'Abete Rosso, unito alla Vitamina C, dona al viso nuova energia e vitalità, eliminando ogni segno di stanchezza.

Specific facial treatment for man skin. The Red Spruce, combined with Vitamin C, gives the face new energy and vitality, eliminating all signs of tiredness.

TRATTAMENTI CORPO | BODY



TRATTAMENTO RELAX RIGENERANTE ALPINO

ALPINE REGENERATING RELAXATION TREATMENT

50 min | € 70

Rituale rigenerante total body a base di piante alpine locali. L'Abete Rosso, conosciuto per le sue proprietà antistress, regala una sensazione di dolce benessere. Il peeling sarà seguito da un massaggio con le candele calde e dalla maschera viso con attivi alpini.

Total body regenerating ritual based on local alpine plants. The Red Spruce, known for its anti-stress properties, gives a feeling of sweet well-being. The peeling will be followed by a massage with warm candles and a face mask with alpine active ingredients.

TRATTAMENTI CORPO | BODY

TRATTAMENTO SCRUB ALLE PIANTE ALPINE

SCRUB TREATMENT WITH ALPINE PLANTS

25 min | € 40

Rituale detossinante. Un primo scrub elimina in profondità le tossine. Il massaggio rilassante alpino all'Abete Rosso riossigena la pelle e riattiva la microcircolazione, regalando un corpo morbido e setoso.

Detoxifying ritual. A first scrub removes toxins in depth. The alpine relaxing massage with Red Spruce re-oxygenates the skin and reactivates the microcirculation, giving a soft and silky body.

TRATTAMENTO RELAX "EMOZIONI DEL BOSCO"

RELAXATION TREATMENT "WOOD EMOTIONS"

50 min | € 80

Rituale del bosco rilassante e super idratante a base di olio con attivi alpini e crema all'Abete Rosso. Un'esperienza unica di relax che renderà la vostra pelle super idratata. Un mélange di fragranze alpine regalerà alla vostra mente un vero viaggio nel bosco fatato di Moena.

Relaxing and super-moisturizing wood ritual based on oil with alpine active ingredients and Red Spruce cream. A unique experience of relaxation that will make your skin super hydrated. A mélange of alpine fragrances will give your mind a real journey into the wood of Moena.

TRATTAMENTO DETOX RELAX "I SEGRETI DELLE DOLOMITI"

DETOX RELAXATION TREATMENT "DOLOMITES SECRETS"

80 min | € 100

Il viso ed il corpo sono i protagonisti di questo efficace trattamento alpino detossinante. Gli antichi attivi tramandati da generazioni nelle nostre Dolomiti vi rilasseranno grazie al sapiente massaggio delle nostre operatrici.

Face and body are the protagonists of this effective detoxifying alpine treatment. The ancient active elements handed down for generations in our Dolomites will relax you thanks to the skilful massage of our operators.

TRATTAMENTO AL LIPOFANGO ALPINO

ALPINE LIPOMUD TREATMENT

50 min | € 80

Trattamento personalizzato a base di Fango Alpino, noto per le sue caratteristiche defaticanti, con effetto rilassante sulla muscolatura.

Personalized treatment based on Alpine Mud, known for its anti-fatigue characteristics, with a relaxing effect on the muscles.

TRATTAMENTO RASSODANTE MODELLANTE “FATA DELLE DOLOMITI”

MODELING FIRMING TREATMENT “FAIRY OF THE DOLOMITES”

80 min | € 110

Trattamento rassodante adatto alle adiposità localizzate. Detossina il corpo, migliora l'elasticità dei tessuti, donando una piacevole sensazione di tonicità attraverso uno speciale Scrub Alpino, Fango agli Attivi Alpini e successivo massaggio corpo modellante.

Firming treatment suitable for localized fat deposits. Detoxifies the body, improves the elasticity of the tissues, giving a pleasant sensation of tone through a special Alpine Scrub, mud with Alpine Active Ingredients and subsequent body shaping massage.

TRATTAMENTO NEOMAMMA “BENESSERE ED ARMONIA”

NEW MOM TREATMENT “WELLNESS AND HARMONY”

50 min | € 65

Delicato rituale rilassante per alleggerire le tensioni della pelle, idratare ed elasticizzare i tessuti. Vitamine ricostituenti nutrono e idratano per un dolce benessere.

Delicate relaxing ritual to relieve skin tension, moisturize and elasticize tissues. Reconstituting vitamins nourish and hydrate for a sweet well-being.

MASSAGGI | MASSAGE



MASSAGGIO RELAX

RELAXING MASSAGE

25 min | € 40 // 50 min | € 65

Tecnica di massaggio tradizionale dagli effetti rilassanti, tonificanti e distensivi. La nostra sapiente arte del massaggio verrà combinata con l'uso di Oli da massaggio Alpini, per un relax totale.

Traditional massage technique with relaxing, toning and relaxing effects. Our skilled art of massage will be combined with the use of Alpine massage Oils, for total relaxation.

MASSAGGIO RASSODANTE TONIFICANTE

TONING FIRMING MASSAGE

50 min | € 70

Massaggio con manipolazioni che agiscono sulla tonicità della muscolatura, rassodando la pelle.

Massage with manipulations that act on the tone of the muscles, firming up the skin.

MASSAGGIO DECONTRATTURANTE SPORTIVO

DECONTRACTING SPORT MASSAGE

25 min | € 40 // 50 min | € 65

Massaggio effettuato con pressioni, impastamenti e frizioni su tutto il corpo per decontrattare i muscoli affaticati e ripristinare il circolo emolinfatico dopo l'attività sportiva.

Massage carried out with pressure, kneading and friction all over the body to relax the tired muscles and restore the hemolympatic circulation after sporting activity.

MASSAGGIO CON "PIETRE VULCANICHE DELLE DOLOMITI"

HOT STONE MASSAGE WITH "VOLCANOES STONES OF DOLOMITES"

50 min | € 70

Le pietre nere racchiudono in sé il potere dei vulcani che hanno modellato le nostre Dolomiti. Esse mantengono molto bene il calore e a contatto con la pelle svolgono un'immediata azione benefica a livello muscolare e cardiovascolare, donando un benessere totale del corpo e della mente.

Black stones embody the power of the volcanoes that shaped our Dolomites. They maintain heat very well and in contact with the skin perform an immediate beneficial action on muscular and cardiovascular level, giving a total well-being of body and mind.

MASSAGGIO CON CANDELE CALDE "CIANDELA LADINA"

CANDLE MASSAGE "CIANDELA LADINA"

50 min | € 70

Le nostre candele ladine racchiudono tutta la magia del bosco, con i suoi profumi e la sua purezza. Attraverso un massaggio rilassante per il corpo e la mente, la pelle risulterà super idratata ed il corpo beneficerà di questo speciale rituale del benessere.

Our Ladin candles contain all the magic of the wood, with its perfumes and its purity. Through a relaxing massage for the body and mind, the skin will be super hydrated and the body will benefit from this special wellness ritual.



RITUALI DAL MONDO WORLD BEST RITUALS

MASSAGGIO THAILANDESE IMPERIALE

IMPERIAL THAI MASSAGE

50 min | € 70 // 80 min | € 100

Massaggio eseguito su fouton a terra, combina tecniche di massaggi, pressioni e digitopressioni su specifici punti, nervi, tendini e legamenti. Agisce ripristinando la corretta postura e migliorando la circolazione energetica e sanguigna.

Massage performed on fouton on the ground, combines massage techniques, pressure and acupressure on specific points, nerves, tendons and ligaments. It works by restoring correct posture and improving energy and blood circulation.

MASSAGGIO THAI PLANTARE

THAI FOOT MASSAGE

25 min | € 40

Massaggio riflessogeno del piede. Attraverso la stimolazione di punti riflessi ossigeniamo i tessuti e li vascolarizziamo, andando a stimolare gli organi interni.

Reflexology foot massage. Through the stimulation of reflex points we oxygenate the tissues and vascularize them, going to stimulate the internal organs.

MASSAGGIO LINFODRENANTE CON CAMPANE A VENTOSA

LYMPHATIC DRAINAGE MASSAGE WITH SUCTION BELLS

50 min | € 70

Massaggio drenante, tonificante e anticellulite. Un'efficace tecnica di drenaggio con l'ausilio di campane a ventosa in combinazione ad oli essenziali e principi attivi naturali che, insieme, stimolano il metabolismo ed infondono ai tessuti nuova energia. Il corpo ritrova il suo equilibrio a favore del risultato estetico.

Draining, toning and anti-cellulite massage. An effective drainage technique with the help of suction cup bells in combination with essential oils and active natural ingredients that stimulate the metabolism and give the tissues new energy. The body finds its own balance in favor of the aesthetic result.

RITUALI DAL MONDO WORLD BEST RITUALS

MASSAGGIO BIOENERGETICO CON CAMPANE A VENTOSA

BIO-ENERGETIC MASSAGE WITH SUCTION BELLS

25 min | € 40

Massaggio alla schiena decontratturante con l'ausilio di campane a ventosa, ideale per tessuti e muscoli sottoposti a tensione.

Decontracting back massage with suction cup bells, ideal for fabrics and muscles subjected to tension.

MASSAGGIO LOMI LOMI

LOMI LOMI MASSAGE

50 min | € 70 // 80 min | € 100

Il Lomi Lomi è un'antica pratica di massaggio che ha origine in Polinesia, tramandata dagli sciamani delle Hawaii. L'ampia superficie di contatto offerta dall'avanbraccio, l'uso di sfioramenti su tutto il corpo ed il ritmo di esecuzione delle manovre fanno sì che questo massaggio sia particolarmente indicato per favorire l'integrazione corpo-mente e, quindi, per ridurre lo stress.

Lomi Lomi is an ancient massage practice that originated in Polynesia, handed down by the shamans of Hawaii. The large contact surface offered by the forearm, the use of touches on the whole body and the rhythm of Execution of the maneuvers make this massage particularly indicated to favor body-mind integration and, therefore, to reduce stress.



AYURVEDA

MASSAGGIO RELAX TRIDOSHA

TRIDOSHA RELAXING MASSAGE

50 min | € 70

Antica tecnica indiana dell'Ayurveda. Regala nutrimento alla pelle, scioglie le tensioni articolari grazie al massaggio e scarica le energie negative all'esterno. Risultato: sensazione di benessere mai provato.

Ancient Indian technique of Ayurveda. It gives nourishment to the skin, dissolves joint tension thanks to massage and discharges negative energies to the outside. The result: a feeling of well-being you have never experienced!

MASSAGGIO DRENANTE NEER ABHYANGAM

NEER ABHYANGAM DRAINING MASSAGE

50 min | € 70

Sapiente oleazione ayurvedica con movimenti delicati che agiscono sul sistema linfatico. Donano un effetto drenante ed una piacevole sensazione di leggerezza.

Ancient Ayurvedic oleation with delicate movements that act on the lymphatic system. They give a draining effect and a pleasant sensation of lightness.

TRATTAMENTO ANTISTRESS SHIRODARA

SHIRODARA ANTI-STRESS TREATMENT

25 min | € 60

Trattamento ayurveda antistress per eccellenza: regala una sensazione di profondo relax attraverso l'oleazione della fronte e del cuoio capelluto, seguita da un delicato massaggio rilassante.

Ayurvedic anti-stress treatment par excellence: it gives a feeling of deep relaxation through the oiling of the forehead and scalp, followed by a gentle relaxing massage.

TRIDOSHA + SHIRODARA

80 min | € 120

Massaggio per sciogliere le tensioni articolari + trattamento antistress secondo l'antica tecnica dell'Ayurveda.

Massage to dissolve joint tension + anti-stress treatment according to the ancient technique of Ayurveda.

TRATTAMENTI E MASSAGGI DI COPPIA

TWIN BODY MESSAGES & TREATMENTS



“LAGO FATATO” - MASSAGGIO RILASSANTE DI COPPIA

“FAIRY LAKE” - TWIN BODY RELAXING MASSAGE

80 min | € 150 (2 pers.)

Massaggio rilassante antistress per la coppia che, attraverso il massaggio del viso, del corpo e del cuoio capelluto, potrà immergersi nel benessere totale, circondata dalla magia dei suoni delle nostre Dolomiti. A completare il vostro momento di relax verrà offerto un gustosissimo aperitivo a tema.

Relaxing anti-stress massage for the couple. Through the massage of the face, body and scalp, the couple will live a total well-being experience, surrounded by the magic of the sounds of our Dolomites. To complete this moment of relaxation a tasty typical aperitif will be offered.

“PROFUMO DI BOSCO” - ROMANTICO RITUALE DI COPPIA

“WOOD PERFUME” - TWIN BODY ROMANTIC RITUAL

80 min | € 150 (2 pers.)

Romantico viaggio all'insegna dei profumi unici che solo il nostro bosco può offrire. Questo Rituale Alpino rilassante e romantico è composto da maschera viso alpina e successivo massaggio con candele calde al profumo di bosco. A completare il vostro momento di relax verrà offerto un romantico aperitivo a tema.

Romantic journey in the name of the unique scents that only our wood can offer. This relaxing and romantic Alpine Ritual is composed of an alpine face mask and subsequent massage with warm wood-scented candles. To complete your moment of relaxation, a romantic aperitif will be offered.

Massaggi e trattamenti pensati per il relax ed il benessere a due
Massages and treatments designed for relaxation and well-being for two

“DOLOMITI”

MASSAGGIO DI COPPIA CON PIETRE VULCANICHE CALDE

WIN BODY HOT STONE MASSAGE WITH VOLCANIC HOT STONES

80 min | € 150 (2 pers.)

I vulcani che hanno disegnato le nostre Dolomiti ci regalano le loro pietre nere che racchiudono tutto il potere della nostra Terra. Le pietre mantengono bene il calore e a contatto con la pelle svolgono immediatamente un'azione benefica a livello muscolare e cardiovascolare, conducendo ad un rilassamento totale ed al benessere del corpo e della mente. A completare il vostro momento di relax verrà offerto un aperitivo a tema.

Volcanoes that have designed our Dolomites give us their black stones, which enclose all the power of our Earth. Stones maintain heat well and in contact with the skin immediately perform a benefic muscular and cardiovascular action, leading to total relaxation and well-being of body and mind. To complete your moment of relaxation, a tipical themed aperitif will be offered.

“ENROSADIRA”

TRATTAMENTO DI COPPIA VISO E CORPO LUXURY

TWIN LUXURY FACE AND BODY TREATMENT

120 min | € 280 (2 pers.)

Si narra che la leggenda dell'Enrosadira risalgia a tempi lontani, quando sulle Dolomiti regnava Re Laurino! Il colore rosa viola che le nostre Dolomiti acquistano al tramonto regala una sensazione di benessere del cuore e dell'anima! Concedetevi un trattamento regale di estremo relax per il corpo e per il viso, personalizzato per la vostra coppia, una vera e propria sensazione di benessere dalla testa ai piedi!

Enrosadira legend dates back to ancient times, when King Laurin reigned in the Dolomites! The purple pink color that our Dolomites get at sunset gives a feeling of well-being to the heart and soul! Pamper yourself with a regal treatment of extreme relaxation for body and face, personalized for your couple, a real feeling of well-being for the whole body!

BEAUTY



Pedicure	€ 35
Pedicure con smalto semipermanente <i>Pedicure with semi permanent varnish</i>	€ 55
Manicure	€ 25
Manicure con smalto semipermanente <i>Manicure with semi permanent varnish</i>	€ 45
Trattamento mani anti age <i>Antiage hand treatment</i>	45 min. € 50

Epilazione baffetti <i>Upper lip depilation</i>	€ 10
Sopracciglia <i>Eyebrows</i>	€ 12
Epilazione gambe & inguine <i>Depilation of full leg and Bikini Line</i>	€ 45
Epilazione mezza gamba & inguine <i>Depilation of half leg and Bikini Line</i>	€ 35
Epilazione ascelle <i>Armpits Depilation</i>	€ 15
Epilazione inguine <i>Bikini Line</i>	€ 15
Epilazione inguine totale <i>Total Bikini Line Depilation</i>	€ 25
Epilazione braccia <i>Arms Depilation</i>	€ 20
Epilazione schiena <i>Back Depilation</i>	€ 25

AQUARENA WELLNESS CENTER

Piscina / *Swimming pool*

Idromassaggio panoramico / *Panoramic Whirlpool*

Riposo del Sol Levante / *Relaxing area "Rising Sun"*

Sauna romana / *Laconicum*

Docce Aroma Symphony / *Aroma Symphony Showers*

Bagno orientale / *Calidarium*

Kneipp

Paradiso Artico / *Cold Paradise*

Alpinarium

Nebbie fredde e docce Natural Symphony

Soft Breeze and Natural Symphony

Sauna Tyrol

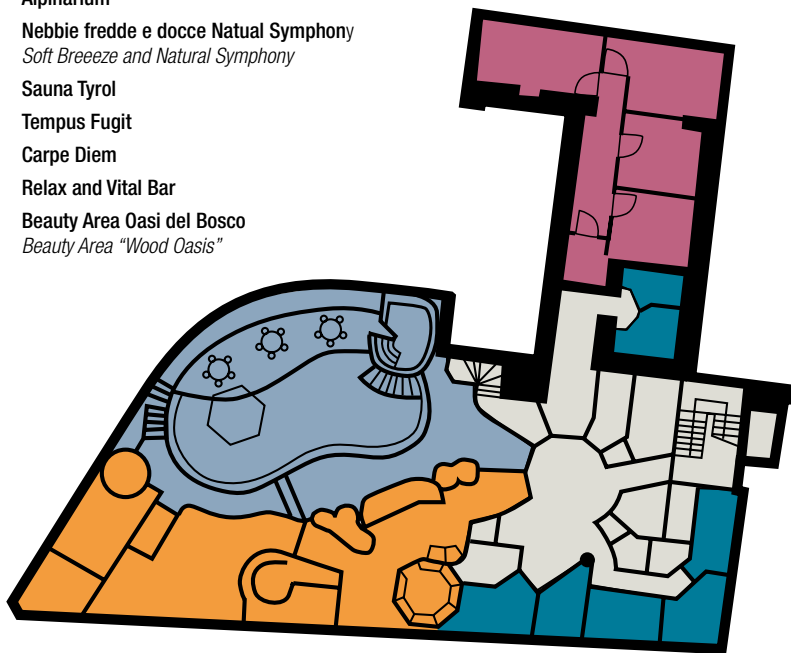
Tempus Fugit

Carpe Diem

Relax and Vital Bar

Beauty Area Oasi del Bosco

Beauty Area "Wood Oasis"



WELLNESS ETIQUETTE

MONDO DELLE SAUNE / WORLD OF SAUNAS

- È richiesto obbligatoriamente l'utilizzo del telo da bagno che troverete in camera per sedervi o sdraiarvi nelle saune. I teli andranno gentilmente riportati in camera.
- Al fine di salvaguardare l'igiene personale vostra e quella degli altri ospiti, nelle saune vi consigliamo di evitare l'utilizzo del costume da bagno e di usare l'apposito telo sauna per coprirsi.
- Vi invitiamo a mantenere chiuse le porte dei diversi locali per impedire la dispersione del calore e del vapore benefico e di chiudere sempre il miscelatore della doccia dopo l'uso.
- *The use of bath towels is compulsory. You can find them in your room, either to sit or to lie upon inside the saunas; these towels have to be taken back to your room.*
- *In order to maintain the personal hygiene, we advise you not to use swim suits and make use of towels.*
- *We ask you to keep the doors of the various rooms closed in order to prevent the loss of heat and beneficial steam and to turn off the shower faucet after use.*

PRENOTAZIONI BEAUTY / BEAUTY BOOKINGS

Vi consigliamo la prenotazione dei trattamenti con un certo anticipo, meglio ancora se effettuata al momento della prenotazione del soggiorno, in modo tale da garantire che la data e l'ora richieste siano disponibili.

We advise you to book your treatments in advance, even better if made at the time of booking, in order to guarantee that the date and time requested are available.



WELLNESS ETIQUETTE

DISDETTE / CANCELLATION

Nel caso in cui desideriate disdire le prenotazioni dei trattamenti, vi preghiamo di darne comunicazione alla reception con almeno 24 ore di anticipo. In caso contrario saremo costretti ad addebitarvi un importo pari al 50% del trattamento prenotato. Confidiamo nella vostra comprensione!

In case of cancellation of treatments, we kindly ask you to inform our reception at least 24 hours in advance. Otherwise, we will charge you 50% of the cost of the booked treatment. We thank you for your understanding!

ORARIO DI ARRIVO / ARRIVAL TIME

Vi consigliamo di arrivare almeno 10 minuti prima dell'inizio del vostro trattamento per consentire di fornire il massimo del servizio e il rispetto del calendario degli appuntamenti. Ricordiamo, inoltre, che in caso di ritardo i trattamenti non potranno essere prolungati oltre l'orario previsto, riducendone di conseguenza la durata.

We advise you to arrive at least 10 minutes before your treatment date, allowing us to offer the best service and to respect the agenda of the staff. We further remind you that in case of late arrival the treatments won't be extended over the scheduled time; their duration will be reduced.

PREPARAZIONE AL TRATTAMENTO TREATMENT PREPARATION

Sauna e bagno turco sono consigliati prima dell'appuntamento (ad esclusione della depilazione con cera). Avviano il processo di rilassamento, riscaldando e distendendo i muscoli e calmando la mente.

Saunas and Steam Bath are advised before other treatments. They start the process of relaxation, the warming up and extension of the muscles and the soothing of the mind.

STATO DI SALUTE / GUESTS' HEALTH

Vi ricordiamo che alcuni trattamenti potrebbero avere delle controindicazioni nei seguenti casi, ma non limitatamente a questi: gravidanza, assunzione di farmaci, infezioni alla pelle, interventi chirurgici recenti, allergie, problemi cardiaci, pressione alta, cancro, fratture o lussazioni, febbre, epilessia e asma. In taluni casi è, quindi, obbligatorio informare il personale al momento della prenotazione e l'operatrice prima dell'inizio del trattamento.

We would like to remind you that some treatments may negative effects in the following circumstances, pregnancy, medication treatments, skin infections, recent surgical operations, allergies, heart problems, hypertension, cancer, fever, epilepsy, asthma. In these circumstances it is therefore compulsory to inform the staff at the time of booking and the technician before beginning the treatment.

GIOIELLI E OGGETTI DI VALORE JEWELLERY AND VALUABLE OBJECTS

I trattamenti si eseguono in modo migliore senza l'interferenza di vari gioielli. Si consiglia, pertanto, di non indossare bracciali, collane, anelli e altri accessori, e di lasciare gli oggetti di valore nella cassaforte presente in camera.

Treatments are carried out more successfully without the interference of jewellery. We kindly ask you, not to wear bracelets, necklaces, rings or other accessories, leaving all valuable objects in your room safe.

ADDEBITO TRATTAMENTI / TREATMENT COSTS

Tutti i servizi della beauty farm possono essere addebitati sul conto della camera.

All services of the Beauty Farm can be charged to your room.

ORARI BEAUTY / BEAUTY OPENING TIME

Dalle ore 10.00 alle ore 12.00.

Dalle ore 14.00 alle ore 20.00.

From 10am to 12am

From 2pm to 8pm

IDEE REGALO | GIFT IDEAS

**Avete mai pensato di regalare un po' di benessere a chi amate?
Adesso potete farlo con le nostre proposte.**

*Have you ever thought about giving some wellbeing to the one you love?
Now you can do it, with our ideas.*

BUONO BEAUTY AQUARENA / BEAUTY AQUARENA VOUCHER

Un buono regalo personalizzato dell'importo che desiderate, che potrà essere inviato via e-mail oppure consegnato o spedito in un'elegante busta regalo. Potrà contenere un trattamento, un pacchetto benessere o un importo da usufruire nel centro benessere Aquarena oppure da utilizzare per una vacanza presso il Leading Relax Hotel Maria.

Personalized gift voucher for the amount you wish, that can be sent via email or delivered in a smart envelope. It may contain a treatment, a wellness package or an amount that can be spent in the Aquarena Wellness Centre or used towards a holiday at our Leading Relax Hotel Maria.

I NOSTRI PRODOTTI BEAUTY A CASA TUA! OUR BEAUTY PRODUCTS AND COSMETICS AT YOUR HOME!

Il miglior modo per mantenere una pelle meravigliosa è quello di continuare a nutrirla con i migliori prodotti!

Lasciatevi consigliare dalle nostre massaggiatrici i nostri prodotti naturali di altissima qualità per il viso ed il corpo, per mantenere i risultati ottenuti anche a distanza di tempo. Troverete i nostri prodotti anche sul sito www.biribis.it

The best way to maintain a wonderful skin is to continue to nourish it with the best products! Our Staff will advise you our high quality natural products for the whole body in order to maintain a perfect result during the time.

You'll find our products on www.biribis.it



by Elisa Franzoni



www.biribis.it

Maria

★ ★ ★ ★

LEADING RELAX · DOLOMITES

Strada de Sen Pelegrin, 1 · 38035 Moena (TN)
Val di Fassa, Dolomiti · Italy

Tel. +39 0462 573265 · Fax +39 0462 573434

info@hotelmaria.com · www.hotelmaria.com

